

Italy-Ferrara: Electric motors

OJ S 109/2014 07/06/2014

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara

Postal address: Via Borgo dei Leoni 28

Town: Ferrara

Postal code: I 44121

Country: Italy

For the attention of: Geom. Roberto Giacometti

E-mail: roberto.giacometti@bonificaferrara.it, laura.bonfieni@bonificaferrara.it

Telephone: +39 053221812-1/2/3/4

Fax: +39 0532218166

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.bonificaferrara.it>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Consorzio di Bonifica Pianura di Ferrara

Postal address: Via Borgo dei Leoni 28

Town: Ferrara

Postal code: I 44121

Country: Italy

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Bonifica idraulica — difesa del suolo — irrigazione

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Progetto per la sostituzione dei motori elettrici e dei quadri avviatori dei primi tre gruppi di pompaggio dell'impianto idrovoro Acque Basse di Codigoro — Gara d'appalto per la fornitura dei nuovi motori elettrici — CUP J43B09000330002 — CIG 577619286C.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Impianti idrovori di Codigoro — Ferrara — Italia.

NUTS code ITD56 Ferrara

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Costruzione in fabbrica su progetto fornito dal Consorzio e fornitura a pie' d'opera di n. 3 (tre) motori elettrici asincroni trifase del tipo ad induzione con rotore a gabbia, previsti per avviamento diretto a piena tensione, ad unica polarità, con raffreddamento ad aria, dotati di cuscinetto superiore reggispinta adatto a reggere il peso in fase dinamica della singola pompa di riferimento di tipo con pattini a strisciamento (sleeve), autolubrificati, a raffreddamento ad acqua, da installare sui tre gruppi di pompaggio P1, P2 e P3 dell'impianto idrovoro Acque Basse di Codigoro. Le principali caratteristiche tecniche dei motori sono le seguenti: potenza nominale: 1000 kW; tensione di funzionamento: 5000 V; frequenza nominale: 50 Hz; classe di isolamento avvolgimento statorico: F; tipo di servizio: continuo (S1); grado di protezione minimo: IP24; collegamento fasi: a stella con centro stella accessibile (per motori di potenza > 1000 kW).

II.1.6. CPV code(s)

31110000 Electric motors

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

N. 3 (tre) motori.

Estimated value excluding VAT: 520 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in days: 270 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Cauzione provvisoria 2 % dell'importo a base d'appalto. Cauzione definitiva min. 10 % dell'importo di contratto. Fideiussione a garanzia post-vendita 10 % dell'importo di contratto.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Opere finanziate dalla Regione Emilia-Romagna. Pagamenti acconti e saldo come da contratto.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

A norma degli artt. 34 e 37 del D.Lgs. 163/2006. È ammesso il ricorso all'avvalimento a norma dell'art. 49 del D.Lgs 163/2006.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Il progetto prevede l'intervento di altre aziende appaltatrici e del personale del Consorzio per l'installazione dei motori. Il fornitore dei motori dovrà cooperare con il costruttore delle pompe. L'ultimo acconto e il saldo verranno corrisposti a gruppi di pompaggio funzionanti.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Requisiti di cui agli artt. 38 e 39 del D.Lgs 163/2006. Vedasi Disciplinare di gara, artt. 8, 9 e 10.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Requisiti di cui all'art. 41 del D.Lgs 163/2006. Vedasi Disciplinare di gara, art. 11.

Minimum level(s) of standards possibly required: Vedasi Disciplinare di gara, art. 11.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Requisiti di cui all'art. 42 del D.Lgs 163/2006. Vedasi Disciplinare di gara, art. 12.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Vedasi Disciplinare di gara, art. 12.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OC31.1.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

4.8.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 5.8.2014 - 09:00

Place:

Uffici Tecnici del Consorzio in Via Mentana 7 — Ferrara.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Sono ammessi a presenziare legali rappresentanti, procuratori e delegati dei concorrenti. Vedasi disciplinare di gara, art. 27.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

Responsabile del procedimento è l'Ing. Gianni Tebaldi, Direttore dell'Area Tecnica. Per tutto quanto non qui indicato si rimanda al Disciplinare di gara, che integra il presente

Bando e a cui va fatto riferimento per ogni maggiore dettaglio e per non incorrere in cause di esclusione. Il Bando, il Disciplinare e la modulistica per la partecipazione alla gara, oltre agli elaborati di progetto, sono presenti ed accessibili a chiunque sul sito web del Consorzio all'indirizzo www.bonificaferara.it, percorso sportello contratti pubblici, pre-informazione, bandi — procedure aperte e ristrette in corso, forniture. Per i concorrenti non italiani, residenti in uno Stato aderente all'Unione Europea, valgono le norme vigenti negli Stati di residenza. I concorrenti non italiani, residenti in uno Stato aderente all'Unione Europea, devono produrre la suddetta documentazione in lingua italiana, o accompagnata da traduzioni in lingua italiana almeno nelle parti essenziali. I concorrenti devono versare un contributo a favore dell'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici dell'importo di 70 EUR. Il contratto verrà stipulato in forma di scrittura privata. Le spese di bollo e registrazione saranno a carico dell'aggiudicatario, che dovrà altresì rimborsare al Consorzio le spese di pubblicazione del presente bando sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana. Nei casi previsti dalla norma, il Consorzio si riserva la facoltà di applicare l'art. 140 del D.Lgs 163/2006. Il contratto non include la clausola compromissoria di cui all'art. 241 del D.Lgs 163/2006 e le eventuali controversie saranno devolute in via esclusiva alla competenza della Giustizia ordinaria o amministrativa, in base alla natura del contendere e alle norme vigenti in materia giurisdizionale.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR — Tribunale Amministrativo Regionale Emilia-Romagna e Marche

Town: Bologna

Country: Italy

Body responsible for mediation procedures

Official name: AVCP — Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici

Town: Roma

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.6.2014